

## CAMPAMENTO KINDLE - HACIENDO DIFERENCIA PARA JOVENES IMPACTADOS DEL VIH

RE: CA LA Seccion Campamento Kindle



Estimados Padres, Guardianes y Organizaciones:

Esperamos que se encuentren bien. Como usted sabe, Campamento Kindle es una organización-no lucrativa que provee un campamento de Verano para jovenes infectados y afectados de VIH y SIDA sin costo alguno, es gratis. Este campamento ofrece un ambiente de apoyo medico y emocional, a cada participante, haciendo amigos, divrtiendose y compartiendo esperanza con otros que se encuentran en circustancias similares. Ademas el campamento ayuda especialmente con un un rato de esparcimiento y convivencia en la comunidad para cada participante. Nuestro programa ayuda a estos ninos a encontrar un significado positivo en sus vidas, haciendo amigos, divertirse, y compartiendo esperanzas con otros. En circuntancias similares. Adicionalmente, el campamento ayuda al personal primario dando tiempo necesario para ellos mismos. Este verano sera una experiencia tradicional en el campamento. Nosotros queremos que cada participante aprenda y crezca en el Campamento Kindle. Eva Payne estabilizo el Campamento Kindle en 1998. Campamento Kindle se ha hecho en una organizacion fuerte que esta entrando en su decimo ano. Para mas informacion visite [www.campkindle.org](http://www.campkindle.org)

### Criteria de Eligibilidad:

1. Todos los jovenes deben de estar entre los 7 y los 15 anos de edad para el primer dia del campamento.
2. Todos los Jovenes deben de estar viviendo con el VIH/ SIDA ( el nino que tenga VIH o SIDA) o alguien en el hogar del nino que viva con VIH/ SIDA ( un padre, guardian, hermano u otro mimbro de la familia que viva con el nino/ ninos). El nino/ ninos que han perdido a un padre o hermano debido a esta enfermedad.
3. Todos los participantes deben de tener un nivel de entendimiento del porque ellos estan invitados a ir al Campamento Kindle. En consecuencia, todos los participantes deben de saber si el/ ella tienen un diagnostico del VIH/ SIDA o si algun miembro de la familia tiene el diagnostico del VIH/ SIDA. Los \participantes pueden levantarse o discutir el tema del VIH/ SIDA en una variedad de trabajos y actividades durante toda la semana en el Campamento Kindle. Los ninos no estan obligados a hablar habiertamente sobre sus sentimientos. Nosotros solo necesitamos que ellos entiendan del porque ellos estan en el Campamento Kindle.
4. Los participantes deben vivir en el oeste de los estados unidos.

### Formas y Registracion:

Formas de pre-registracion van a continuar siendo aceptadas. Todos las aplicaciones se mantendran confidenciales. Nosotros vamos a estar aceptando hasta 100 personas para una seccion de verano. Cuando la forma de pre-registracion haya sido revisada y aceptada, un paquete de confirmacion se le mandara adicionalmente con formas medicas.

Si usted tiene alguna pregunta de nuestro programa, o le gustaria mas informacion, por favor contactenos directamente o visitenos en [www.campkindle.org](http://www.campkindle.org) o llamenos al 877-800-2267 ext. 710 gratis. Puede hacer copias de esta carta y la aplicacion si lo decea para algun familiar o joven a quien le gustaria tener un beneficio sobre este programa. Nosotros sabemos que los jovenes que participan en el Campamento Kindle pasan una de las mejores semanas de su vida!

Gracias,

**Chad Payne**  
**Camp Kindle**

CAMP KINDLE, INC.  
28245 Ave Crocker, Ste. 104, Santa Clarita, CA 91355  
Ph: 877-800-2267 / 661-257-1901 Fax: 702-995-9186 [www.campkindle.org](http://www.campkindle.org) [info@campkindle.org](mailto:info@campkindle.org)

## **Campamento Kindle**

### **Hoja de Informacion**

#### **- UNA INTRODUCCION AL CAMPAMENTO KINDLE**

Desde nuestro comienzo en 1998, Campamento Kindle ha servido mas de 1000 jovenes infectads del VIH o SIDA. Campamento Kindle ofrecera este servicio otra vez el 2008.

La filosofia del campamento Kindle esta para ofrecer apoyo medicamente y emocionalmente entreteniendo a la sociedad con un divertido programa de campamento relacionado a la edad, intere y habilidad de los participantes. Esto les permitira aprender nuevas habilidades; haciendo nuevos amigos; y participando en programas como nadar, arte, diseno, deportes acuaticos, bailes, pescar, y a valor la naturaleza. Nosotros tambien ofrecemos programas nocturnos que incluye acampar, baile, carnaval, juegos olimpico divertidos y otros entretenimientos especiales. En adicon de todo esto, nuestra Enfermera Praticinadora tiene una clase sobre la salud y su importancia.

Durante la semana nosotros nos enfocamos en reconocer y construir un protagonico positivo, y con Respeto, Honestidad, Ciudadania y Carino. Nosotros tambien desafiamos a nuestros participantes a probar nuevas cosas para hacer y completar sus metas durante el campamento y durante todo el ano. Nuestra mision es de mejorar la calidad de vida a los jovenes infectadas o afectadas por el VIH/ SIDA.

#### **-QUIEN ES ELEGIBLE PARA EL CAMPAMENTO KINDLE?**

Para nuestra seccion de California, los jovenes infectados y afectados del VIH/ SIDA en las edades de 7-15 anos antes del 1er dia del campamento. Los participantes pueden estar infectado o afectados en varias formas de esta enfermedad del VIH, ya sea que an sido infectados o un hermano(s), padres, u otr familiar. Los participantes deven de viven a California. Los participantes del campamento Kindle son de diferente raza, etica, socioeconomico y religiosos. Los participantes deben saber que ellos o alguien en su familia esta/ estaba infectado con el VIH. No importa cual sea su nacionalidad.

#### **-CUANDO Y DONDE ESTA EL CAMPAMENTO KINDLE?**

El campamento Kindle va estar dando una seccion de una-semana en las montanas de Frazier Park desde el 21-26 de Julio.

#### **-QUIEN ESTA EN EL PROGRAMA?**

La mayoría del los voluntarios del Campamento Kindle son estudiantes de colegio, universidad o estudiantes recién graduados, estudian o trabajan en areas relacionado con servicios a los jovenes o servicios medicos. Hay un trabajador por cada 3 ninos. Todos nuestros trabajadores tienen por lo menos la edad de 19 anos. Todos ellos lograron pasar la aplicaion y la entrevista, y se les hizo un chequeo judicial de su pasado y recibieron 40 horas de entrenamiento.

Campamento Kindle tiene por lo menos (2) Enfermeras Registradas en el campamento las 24 horas al dia. Nuestras enfermeras an estado relacionados en el pasado con el VIH y SIDA. Ademas hay un Doctor las 24 horas del dia. Campamento Kindle ofrece Salud Mental Profesional en el campamento para facilitar necesidades especiales de nuestros participantes.

#### **-CUAL ES EL COSTO?**

Campamento Kindle es gratis al participante y ha la familia. Esto Incluye el costo del viaje.

#### **-COMO SE APLICA?**

- 1). Llene completamente la pre-registracion de la aplicacion del participante y mandela al campamento Kindle.
- 2). Despues de haber sido aceptado, le enviaran una carta y un paquete de registracion a las familias y agencias para.



## Pre-Registracion Aplicacion del Participante

**El que llegue primero, se le atiende primero.**

(Ninos de California estaran atendiendo el campamento 21-26 de Julio)

### Informacion del Apicante

( Participantes deben estar en la edad de 7-15 anos al primer dia del campamento. Un participante Por Aplicacion)

Nombre Completo: \_\_\_\_\_ Apodo: \_\_\_\_\_

Sexo: Masculino \_\_ Femenino \_\_ Edad: \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_

Grado Actual en La Escuela: \_\_\_\_\_

Participante del Campamento es: VIH Positivo \_\_ VIH Negativo \_\_

Diagnosis de SIDA: Si \_\_ No \_\_

El Apicante al Campamento esta viviendo con un familiar infectado? Si \_\_ No \_\_

Cual es lea parentesco hacia el aplicante del campamento? \_\_\_\_\_

Ha perdido el Apicante un miembro de familia relacionado con la enfermedad del SIDA?

Si \_\_ No \_\_

\*Cual era la relacion con el Apicante: \_\_\_\_\_ Algunas Alergias?

(No) \_\_ (Si -Explique?) \_\_\_\_\_

\*Algunas Restriciones de Dieta?

(No) \_\_ (Si-Explique?) \_\_\_\_\_

\*Algunas Restriciones de Actividades?

(No) \_\_ (Si-Explique?) \_\_\_\_\_

Talla de camisa (porfavor circule una)

**Nino:** Chico(6-8) Mediano:(10-12) Grande:(14-16) **Adulto:** Chico, Mediano, Grande

Esta el aplicante participando en otro campamento de verano este ano? Si \_\_ No \_\_

Que campamento(s): \_\_\_\_\_

Porfavor escriba los medicamentos necesarios, si tiene algun inpedimento fisico o mental su nino. Si necesita mas espacio escribir atras \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Padre(s) o Guardianes a quien Contactar

Nombre: \_\_\_\_\_ Relacion al Apicante: \_\_\_\_\_

Direccion \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Codico Postal: \_\_\_\_\_

Numero de Telefono:(\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Numero Alternativo:(\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Direccion de Correo Electronico: \_\_\_\_\_

Si algun ademas del los padres del nino ha llenado esta forma, por favor complete esta seccion:

Nombre: \_\_\_\_\_ Relacion al Apicante: \_\_\_\_\_

Direccion: \_\_\_\_\_ Este nino vive con usted? SI No  
Si, No con quien vive el nino? \_\_\_\_\_

Numero de Telefono:( ) \_\_\_\_\_ Numero Alternativo:( ) \_\_\_\_\_

Direccion de Correo Electronico: \_\_\_\_\_

Departa de cual organizacion usted escucho del Campamento Kindle? \_\_\_\_\_

**Regrese a: Camp Kindle 28245 Ave Crocker, Ste. 104, Santa Clarita, CA 91355 o  
Mandar Por Fax: (702) 995-9186**

Si la aplicacion del participante es aceptada un examen medico y fisico sera necesario para aistir al campamento.